

EXTERNO (Para distribución general)
ASA/39/14/91/s
AU 268/91

5 de agosto de 1991

Indice AI:

Distr: AU/SC

LES ROGAMOS QUE ENVÍEN ESTA ACCIÓN A COORDINADOR DE REFUGIADOS DE SU SECCIÓN

Posible homicidio ilegítimo y repatriación forzosa

TAILANDIA: Min Thein, solicitante de asilo de 24 años de edad

=====

Amnistía Internacional manifiesta su temor a que la política del gobierno tailandés de detener a los solicitantes de asilo simplemente por ser "inmigrantes ilegales" haya sido la causa de la muerte de un refugiado detenido, Min Thein, durante un intento de fuga. Asimismo, Amnistía Internacional manifiesta su preocupación por las denuncias, según las cuales, el agente de policía tailandés que le disparó procedió de forma ilegítima.

Min Thein era un estudiante y activista político de Myanmar (Birmania) que había huido de su país en 1988 a causa de las violaciones de derechos humanos. Era una de las cuatro personas procedentes de Myanmar a las que el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados había reconocido la condición de refugiado, y que habían sido detenidas el 29 de julio de 1991 por "inmigración ilegal". La detención se produjo en el contexto de la creciente represión emprendida por el gobierno tailandés contra los solicitante de asilo de Myanmar. Esta represión se anunció el 8 de julio de 1991 después de las dos manifestaciones pacíficas de solicitantes de asilo de Myanmar en Bangkok, la capital de Tailandia, en demanda de que las autoridades de dicho país les trataran de acuerdo con las normas internacionales y de que la comunidad internacional protegiera adecuadamente sus derechos humanos. Durante el anuncio de la represión contra los solicitantes de asilo, el subcomisario de policía de Bangkok, general de división Chaisit Karnvanakit declaró: "en primer lugar, su presencia aquí no es correcta, y a pesar de ello, provocan disturbio". Ordenó a la policía que "tomara medidas estrictas" contra ellos.

Tras su detención el 29 de julio de 1991, Min Thein permaneció recluido dos días en el Centro de Detención de Inmigrantes en el centro de Bangkok. El 31 de julio de 1991, Min Thein y otra serie de "inmigrantes ilegales" fueron, según informes, introducidos en una furgoneta de la policía y trasladados a un tribunal de Minburii, en la zona norte de las afueras de Bangkok. Min Thein y otros dos presos intentaron escapar cuando la furgoneta llegó al tribunal, al parecer, porque temían que las autoridades tailandesas les repatriaran a la fuerza a Myanmar. Uno de ellos fue capturado prácticamente de inmediato, pero Min Thein y otro preso, una mujer llamada Ma Thet, lograron escalar una pared y escaparse. Procedieron a su persecución dos policías locales sobre una motocicleta hasta una obra, y fue allí donde Min Thein fue herido por disparos que posteriormente causaron su muerte. Según las declaraciones realizadas por un portavoz de la policía el 2 de agosto de 1991, el policía que disparó contra Min Thein actuó en defensa propia. Según estos informes, la moto de los policías volcó y dejó atrapada a uno de los policías. La policía afirma que Min Thein intentó agredir al policía atrapado, y por tanto mantiene que fue necesario dispararle. Sin

embargo, Min Thet niega que Min Thein amenazara al policía y afirma que le dispararon por la espalda mientras intentaba huir.

Después del incidente, Ma Thet y el otro preso que intentó huir fueron, según inforems condenados a cuatro meses de prisión por "inmigración ilegal",.

Amnistía Internacional sigue recabando información sobre las circunstancias exactas de la muerte de Min Thein, para determinar si la policía actuó legítimamente al dispararle. Mientras tanto, la organización considera que su trágica muerte demuestra la perentoria necesidad de que las autoridades tailandesas dejen de actuar en contra de los acuerdos internacionales sobre solicitantes de asilo.

INFORMACION GENERAL

Myanmar (nombre oficial del país anteriormente conocido como Birmania) limita al oeste con Tailandia. Desde 1988, millares de estudiantes y otros activistas políticos han huido de Tailandia para escapar de las violaciones generalizadas de derechos humanos perpetradas por el Consejo Estatal para la Restauración del Orden Público (CEROP), entre las que figuran detención por el ejercicio pacífico de derechos humanos fundamentales, la tortura y las ejecuciones, así como la detención por motivos políticos sin cargo ni juicios. Amnistía Internacional considera que cualquier solicitante de asilo procedente de Myanmar al que repatrien forzamente a su país corre el riesgo de sufrir graves violaciones de derechos humanos.

Recientemente el gobierno tailandés ha incrementado las detenciones de solicitantes de asilo procedentes de Myanmar por asusaciones de "inmigración ilegal". No obstante, las normas internacionales sobre protección de los solicitantes de asilo deja claro que los gobiernos tienen una responsabilidad especial a la hora de proteger a las personas que solicitan su protección. Amnistía Internacional teme que la práctica del gobierno tailandés de detener a los solicitantes de asilo birmanos es contraria a las normas internacionales que establecen que no deben ser normalmente detenidos y que, cuando la detención sea necesaria, sólo debe ser por motivos específicos, entre los que no figuran la "inmigración ilegal".

.../...

ACCIONES RECOMENDADAS: Telegramas, fax, télex, cartas por vía aérea:

- manifestando temor a que la políticas del gobierno tailandés de detener a los solicitantes de asilo de Myanmar por el sólo hecho de ser "inmigrantes ilegales" ha traído como consecuencia la muerte por disparos de un refugiado detenido, Min Thein, durante un intento de fuga;
- señalando respetuosamente al gobierno tailandés que, según las normas internacionales sobre derechos humanos, la "inmigración ilegal" no justifica por si sola la detención de los solicitantes de asilo.
- manifestando que son conscientes de que la policía afirma que el policia que disparó contra Min Thein actuaba en defensa propia, pero que les preocupan los informes que indican que un testigo ocular ha negado la versión de la policía;
- instando al gobierno a que comience una investigación imparcial e independiente sobre las circunstancias de la muerte de Min Thein, a fin de determinar si fue un homicidio ilegítimo;
- instando a que de ser cierto lo anterior, la persona responsable sea puesto en manos de la justicia.

LLAMAMIENTOS A:

Prime Minister Anand Panyarachun
Government House
Nakhorn Pathom Road
Bangkok 10300, Tailandia

Telegramas: Prime Minister Panyarachun, Bangkok, Tailandia
Télex: 84791 IMFODEP TH (Ministerio de Asuntos Exteriores)
Fax: + 66 2 382 6782

Gen Itsaraphong Nunphakdii
Minister of Interior
Ministry of Interior
Atsadang Road
Bangkok 10200, Tailandia

Telegramas: Minister Interior, Bangkok, Tailandia
Télex: 84791 IMFODEP TH (Ministerio de Asuntos Exteriores)

Arsa Sarasin
[Encabezamiento: Dear Minister]
Minister of Foreign Affairs
Ministry of Foreign Affairs
Saranromya Palace
Bangkok 10200, Tailandia

Telegramas: Foreign Affairs Minister
Bangkok, Tailandia
Télex: 84791 IMFODEP TH; 84600 SRANROM TH;
20790 SRANROM TH; 82698 SRANROM TH
Fax: + 66 2 224 7095

COPIAS A:

A la representación diplomática de Tailandia en el país del remitente.

SE RUEGA ENVIEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 16 de septiembre de 1991.